

Denmark-Copenhagen: Financial information systems

OJ S 183/2013 20/09/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eksport Kredit Fonden

National registration number: CVR 30763777

Postal address: Lautrupsgade 11

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

For the attention of: Afdelingsdirektør Lars Caspersen

E-mail: finance@ekf.dk

Telephone: +45 35462600

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.ekf.dk

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

IT-løsning til risikostyring og finansrapportering.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Til brug for Eksport Kredit Fondens (EKF) administration af Eksportlådeordningen (ELO) og Renteudligningsordningen (CIRR), har Eksport Kredit Fonden behov for en IT-løsning til risikostyring og til løsning af en række opgaver i relation til afrapporteringer, regnskaber og porteføljeadministration. Eksport Kredit Fonden ønsker en web-baseret løsning med brugeradgang, således at det er leverandøren, der varetager hosting, administration, drift og vedligeholdelse m.v. Der kan ske installation af software på brugernes arbejdscomputere. Leverandøren skal endvidere stille ressourcer til rådighed med henblik på oplæring af medarbejdere hos Eksport Kredit Fonden.

Eksportlådeordningens formål er at understøtte danske virksomheders internationale konkurrenceevne og at gavne dansk eksport i forbindelse med den finansielle krise.

Eksportlådeordningen har en låneramme på 35 000 000 000 DKK og skal understøtte dansk eksport med kredittider over 2 år. De største risici i Eksportlådeordningen er markedsrisici i form af valuta- og renterisiko, da fundingen via Nationalbanken optages i danske kroner til fast rente og eksportlåneene aftales i fremmed valuta med enten fast eller variabel rente. I

Eksportlådeordningen er det vigtigt, at styre udviklingen i markedsrisici og det er således et krav, at IT-løsningen udover almindelige risikorapporteringer understøtter udlæsning af finansdata til regnskabsaflæggelse på kvartals- og årsbasis. Det er centralt, at IT-løsningen understøtter forskellige valutaer – også andre end de almindeligt anvendte som USD og EUR – og IT-løsningen skal kunne håndtere tilføjelse af nye valutaer, når der er behov herfor.

I Renteudligningsordningen er der gennem en årrække givet tilsagn til en række banker om, at de betaler fast rente mod, at ordningen betaler flydende rente til dem. Hver 6 måned udveksles forskelsbeløbet. Eksport Kredit Fonden har som administrator af Renteudligningsordningen afdækket renterisikoen med modgående renteswaps.

Renteudligningsordningen aflægger ikke et traditionelt årsregnskab, men derimod en årsrapportering, der følger et kasseprincip, som følge af, at Renteudligningsordningen indgår på Finansloven. Af årsrapporteringen skal fremgå følgende opgørelser: beholdning af CIRR tilsagn; årets ind- og udbetalinger og dermed resultat, samt en opgørelse af det akkumulerede resultat siden 1998. IT-løsningen skal derfor understøtte udtræk af sædvanlige finansoplysninger, dagsværdier, rapporter m.v. til brug for regnskabsaflæggelse.

Eksport Kredit Fonden udbyder på denne baggrund – og til brug herfor – kontrakten.

II.1.6. CPV code(s)

48812000 Financial information systems, 48440000 Financial analysis and accounting software package, 48411000 Investment management software package, 48441000 Financial analysis software package, 48442000 Financial systems software package, 48460000 Analytical, scientific, mathematical or forecasting software package, 48462000 Mathematical or forecasting software package, 48810000 Information systems, 72222300 Information technology services, 72260000 Software-related services, 72268000 Software supply services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 5 000 000 and 7 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: EKF har option på forlængelse af kontrakten i 2 x 12 måneder, jf. nedenfor II.2.3).

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Dette vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen særlig retlig form, men hvor tilbuddet afgives af et konsortium, skal deltagerne påtage sig solidarisk ansvar og hæftelse samt udpege en befuldmægtiget, som Eksport Kredit Fonden med bindende virkning for konsortiet kan indgå aftaler med.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Eksport Kredit Fonden er bl.a. reguleret i Lov om Dansk Eksportkreditfond og underlagt Rigsrevisionen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Tro og love erklæring vedrørende ubetalt gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Et udkast til standarderklæring kan rekvireres på e-mail til: finance@ekf.dk

2) Tro og love erklæring om, at ansøger ikke befinder sig i en af de i Udbudsdirektivets (direktiv nr. 2004/18/EF) artikel 45 anførte situationer. Et udkast til standarderklæring kan rekvireres på e-mail til: finance@ekf.dk

3) Såfremt tilbud afgives af et konsortium skal der afgives selvstændige erklæringer for alle deltagere i konsortiet for oplysningerne i punkt 1) og 2) anført ovenfor. Det er ikke nødvendigt at vedlægge erklæringerne fra evt. underleverandører.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 4) Revideret og godkendte årsrapporter for hvert af de seneste 3 regnskabsår. Såfremt ansøgers årsrapporter ikke er offentligt tilgængelige, kan kravet opfyldes ved en erklæring omkring omsætningen, årets resultat, aktiver og egenkapitalen i for hvert af de seneste 3 regnskabsår.

5) Ansøger skal vedlægge en erklæring med oplysning om den skønnede, samlede omsætning relateret til drift af sammenlignelige IT-løsninger (risiko- og finanssystemer) for hvert af de seneste tre regnskabsår.

6) Såfremt Ansøger vil basere sig på underleverandørers økonomiske formåen skal Ansøger dokumentere at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til at opfylde kontrakten med Eksport Kredit Fonden. Dette kan eksempelvis ske ved, at underleverandøren afgiver en bindende erklæring om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed for Ansøgeren eller ved at vedlægge underleverandørkontrakt om samme.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

7) Ansøger skal vedlægge en referenceliste for de seneste 3 år med en beskrivelse af sammenlignelige referencer ansøger har udført. Som sammenlignelige referencer hører både Ansøgers ydelser udført for andre, men også Ansøgers erfaringer med drift af »for sig selv«. Referencelisten og den tilhørende beskrivelse skal dokumentere erfaring med drift af risiko- og finanssystemer og bør indeholde referencer fra kunder af sammenlignelig størrelse i forhold til Eksport Kredit Fonden. Hver reference skal indeholde oplysninger om referencens navn, kontaktperson, leveringsperiode (inkl. tidspunkt for samarbejdets opstart), leverede ydelser og oplysninger om leverancens størrelse (antal brugere). Eksport Kredit Fonden forbeholder sig til at kontakte de angivne referencer. Manglende oplysninger i referencerne vil ikke føre til ukonditionsmæssighed, men vil kunne indgå i udvælgelsen.

8) Såfremt Ansøger vil basere sig på underleverandørers tekniske formåen skal Ansøger dokumentere at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til at opfylde kontrakten med Eksport Kredit Fonden. Dette kan eksempelvis ske ved, at underleverandøren afgiver en bindende erklæring om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed for Ansøgeren eller ved at vedlægge underleverandørkontrakt om samme.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Såfremt Eksport Kredit Fonden modtager mere end 5 konditionsmæssige ansøgninger om prækvalifikation, vil Eksport Kredit Fonden vil udvælge de 5 bedst egnede ansøgere. I udvælgelsen vil dels indgå oplysningerne om økonomisk og teknisk kapacitet som anmodet om ovenfor i pkt. III.2, herunder referencerne set i forhold til den udbudte opgave, dels hensynet til optimal konkurrence, således at det endelige tilbudsgiverfelt består af både større og mindre virksomheder.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.10.2013 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

A. Tidsplanen for det begrænsede udbud forventes at være følgende:
— Frist for ansøgning om prækvalifikation: 18.10.2013 kl. 13.00 CET

- Udsendelse af udbudsmateriale: ultimo oktober 2013
- Frist afgivelse af tilbud primo december 2013
- Forventet tildeling ultimo december 2013
- Kontrahering: ultimo februar 2014.

B) EKF gør opmærksom på, at evt. spørgsmål/svar til prækvalifikationen vil blive offentliggjort på: www.ekf.dk, og at evt. interesserede ansøgere selv er ansvarlige for at holde sig opdateret herom.

C) Ansøgning om prækvalifikation skal alene afleveres elektronisk og senest 18.10.2013 kl. 13.00 CET. Ansøgningen skal være i pdf-format og læsbar med Adobe, og sendes til følgende to e-mailadresser: finance@ekf.dk og jol@kromannreumert.com. EKF vil betragte en ansøgning som rettidigt afleveret, hvis blot den er modtaget indenfor fristen på en af de to e-mailadresser.

D. Såfremt ansøger optræder som konsortium, skal der blandt konsortiets medlemmer udpeges en fælles befuldmægtiget, der har kontakten til Eksport Kredit Fonden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
 Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17
 Town: København Ø
 Postal code: 2100
 Country: Denmark
 E-mail: klfu@erst.dk
 Telephone: +45 35291000
 Internet address: <http://www.klfu.dk/>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Fristerne fremgår af lov nr. 492 af 12. maj 2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (med senere ændringer). Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf. lovens § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Klage over tildeling af kontrakt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt klagen begæres tillagt opsættende virkning.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Udbudsregler
 Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
 Town: 2500
 Postal code: Valby
 Country: Denmark
 E-mail: kfst@kfst.dk
 Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.9.2013